

ARDON 4SAFETY

SPECIFICAȚIE TEHNICĂ

DENUMIRE PRODUS: : ȘAPCĂ BRUNO



COD COMANDĂ :

- **D1301 (bleumarin)**
- **D1302 (verde)**
- **D1303 (negru)**

DOMENIU DE UTILIZARE :

Șapcă industrială de protecție împotriva șocurilor mecanice ușoare.

DESCIREREA PRODUSULUI

- Șapcă realizată din material textil.
- Calotă realizată din ABS.
- Insertie de spuma EVA
- 4 gauri pentru o buna ventilatie
- dimensiune reglabila prin inchidere la spate cu banda velcro
- Culori disponibile: bleumarin,verde,negru

CERTIFICARE ȘI CONFORMITATE

Echipament individual de protecție - Categoria I, în conformitate cu standardele:

- EN 812:2012 – Căști de protecție, de tip ușor, pentru industrie.

Directivă Europeană 89/686/CEE

Certificat de examinare CE de tip: Nr. 504173

Emis de către Organismul Notificat:

BSI Kitemark House, Maylands Avenue,Hemel Hempstead, HP2 4SQ, Marea Britanie

ARDON 4SAFETY

Identificat prin numărul: 0086

Recertificat cu: CE 698558/11.05.2018

INSTRUCȚIUNI DE DEPOZITARE : Șăpcile de protecție se vor depozita în ambalaj original, în spații bine aerisite, ferite de acțiunea directă a razelor solare, la temperaturi cuprinse între 15 și +25 °C.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE SERVICE : În cazul constatării unor crăpături sau fisuri pe calota șăpcii aceasta se va scoate din uz.

TERMENUL LIMITĂ SAU PERIOADA DE IESIRE DIN UZ A ACESTORA : Perioada de garanție a produsului este de 12 luni în condiții normale de depozitare și utilizare, cu respectarea instrucțiunilor de depozitare. Expunerea la alte riscuri sau utilizarea produsului în alte copuri decât cele prevăzute în domeniul de utilizare atrag după sine pierderea garanției.

TIPUL DE AMBALAJ PENTRU TRANSPORT : Cutii a câte 60 bucăți.

S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.

Tg. Mureș , B-dul 22 Decembrie 1989, nr. 150, Corp C30, Et. 1, Biroul 2, Jud. Mureș,

Tel. / fax 0265 – 210.645

CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

În conformitate cu prevederile legale privind răspunderea pentru calitatea produselor livrate se atestă că produsul :

Sapca Bruno (cod produs : D1301,D1302,D1303),

îndeplinește parametrii de calitate conform **Certificatului de examinare EC de tip Nr. 504173** eliberat de organismul notificat nr.0086(BSI Kitemark House, Maylands Avenue,Hemel Hempstead, HP2 4SQ, Marea Britanie) recertificat cu : CE 698558/11.05.2018.

Prin prezenta confirmăm perioada de garanție de 24 luni, în depozitare, de la data recepției efectuată la sucursalele beneficiare ale achizitorului, în condițiile respectării instrucțiunilor de utilizare, transport și depozitare.

Prezentul certificat, atestă legal că produsul corespunde scopului pentru care a fost realizat și se încadrează în parametrii de calitate prevăzuți.

La livrare produsul va fi însoțit de următoarele documente:

- Certificat de Calitate și Garanție ;
- Declarație de Conformitate EC;
- Fișă tehnică produs.

ADMINISTRATOR
ALIN CUEȘDEANU



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Alin Cuesdeanu', written over the stamp.

S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.

**Tg. Mureș , B-dul 22 Decembrie 1989, nr. 150, Corp C30, Et. 1, Biroul 2, Jud. Mureș,
Tel. / fax 0265 – 210.645**

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Producătorul **ARDON SAFETYs.r.o.** stabilit în **Tržní ulice 1, 750 02 Přerov I – Město, Czech Republic**, prin reprezentantul său autorizat **S.C. ARDON 4 SAFETY S.R.L.** stabilit în **Tg. Mureș , B-dul 22 Decembrie 1989, nr. 150, Corp C30,Et.1, Biroul 2, Jud. Mureș, tel. / fax 0265 – 210.645**, prin reprezentanții săi autorizați declarăm pe proprie răspundere că echipamentul individual de protecție nou descris mai jos:

Sapca Bruno

(cod produs : D1301,D1302,D1303),

la care face referire această declarație este în conformitate cu următorul standard :

- EN 812:2012 – Căști de protecție, de tip ușor, pentru industrie.

și este identic cu EIP care este obiectul certificatului de conformitate prin examen "EC" de tip nr. **504173** eliberat de organismul notificat nr.0086(BSI Kitemark House, Maylands Avenue,Hemel Hempstead, HP2 4SQ, Marea Britanie) recertificat cu : CE 698558/11.05.2018.

Modelul este realizat astfel încât să respecte cerințele esențiale de securitate și sănătate în munca și prevederile corespunzătoare din Directiva europeana 89/686/CEE.

**ADMINISTRATOR
ALIN CUEȘDEANU**



A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'A' followed by a long horizontal stroke and a vertical line.



By Royal Charter

EU Type Examination Certificate

This is to certify that:

Holds Certificate Number: CE 698558

In respect of:

Bump Caps to EN 812:2012
See continuation sheet for details.

on the basis BSI carried out the relevant Type Examination procedure in accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and Council relating to Personal Protective Equipment (PPE) Annex V (Module B) and meets the relevant health and safety requirements specified in Annex II.

For and on behalf of BSI, a Notified
Body for the above Regulation
(Notified Body Number 0086):

Chris Lewis - Certification Director, Product Certification

First Issued: 2018-11-05

Latest Issue: 2018-11-05

Effective Date: 2018-11-05

Expiry Date: 2023-11-05

Page: 1 of 4

...making excellence a habit.™

This certificate has been issued by and remains the property of BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, United Kingdom and should be returned immediately upon request.
To check its validity telephone +44 (0) 345 080 9000. An electronic certificate can be authenticated [online](#).

BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A member of BSI Group of Companies.

EU Type Examination Certificate

No. CE 698558

Product Specification

Product Type: Industrial Bump Cap.

Model: SE1712

Technical Specification: European Standard EN 812:1998. This model meets and is marked to EN 812:2012.

Style of Cap: Working cap style.

Shell: HDPE shell, with ventilation holes in side areas.

Sizing / Retention System: Two sections of PE cradle/headband incorporating adjustable nape strap.
A PU sweatband is fitted to the front section of the headband.
Size range: 52 to 60cm.

Product Type: Industrial Bump Cap.

Model: SE1710

Technical Specification: EN 812:2012 – Industrial Bump Caps.

Style of Cap: Working cap style.

Shell: Plastic, with fabric cover incorporating a peak.

Shock Absorption System: Inner and outer EVA foam cushioning pads on the shell.

Sizing / Retention System: Two straps at the rear of the helmet with hook and loop type fastener.
Size range: 54 to 59cm.

First Issued: 2018-11-05

Latest Issue: 2018-11-05

Effective Date: 2018-11-05

Expiry Date: 2023-11-05

Page: 2 of 4

This certificate has been issued by and remains the property of BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, United Kingdom and should be returned immediately upon request.
To check its validity telephone +44 (0) 345 080 9000. An electronic certificate can be authenticated [online](#).

BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A member of BSI Group of Companies.

EU Type Examination Certificate

No. CE 698558

Product Specification (continued)

Product type:	Industrial Bump Cap.
Model:	SE17103
Technical Specification:	European Standard EN 812:1997. This model meets and is marked to EN 812:2012.
Style of Cap:	Working cap style.
Shell:	ABS, with fabric cover incorporating a peak.
Shock Absorption System:	EVA foam cushioning pads on the shell.
Sizing / Retention System:	Two straps at the rear of the helmet with hook and loop type fastener. Size range: 54 to 59cm.

Product Type:	Industrial Bump Cap.
Model:	SE17104
Technical Specification:	EN 812:2012 – Industrial Bump Caps.
Style of Cap:	Working cap style.
Shell:	ABS, with cotton fabric cover incorporating a peak.
Shock Absorption System:	EVA Foam cushioning pads on the shell.
Sizing / Retention System:	Velcro adjustable strap with 20mm cotton. Size range: 58 to 63cm.

First Issued: 2018-11-05

Latest Issue: 2018-11-05

Effective Date: 2018-11-05

Expiry Date: 2023-11-05

Page: 3 of 4

This certificate has been issued by and remains the property of BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, United Kingdom and should be returned immediately upon request.
To check its validity telephone +44 (0) 345 080 9000. An electronic certificate can be authenticated [online](#).

BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A member of BSI Group of Companies.

EU Type Examination Certificate

No. CE 698558

Certificate Administration Details

Product initially approved on BSI certificate: CE 691454.

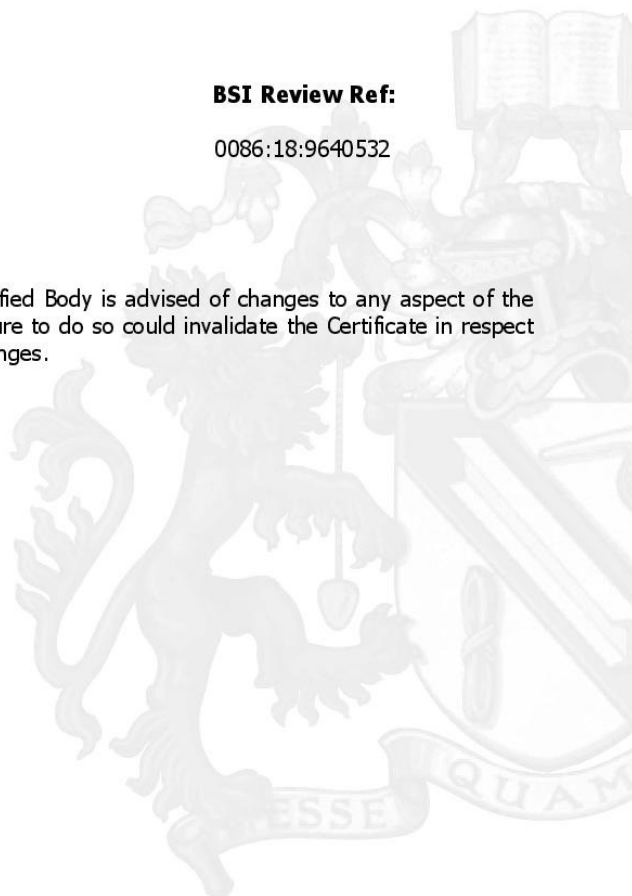
Certificate Amendment Record:

Issue Date	Comments
November 2018	First issue.

BSI Review Ref:
0086:18:9640532

Certificate validity

The Certificate holder is responsible for ensuring that the Notified Body is advised of changes to any aspect of the overall process utilised in the manufacture of the product, failure to do so could invalidate the Certificate in respect of product manufactured following the introduction of such changes.



First Issued: 2018-11-05
Latest Issue: 2018-11-05

Effective Date: 2018-11-05
Expiry Date: 2023-11-05

Page: 4 of 4

This certificate has been issued by and remains the property of BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP, United Kingdom and should be returned immediately upon request.
To check its validity telephone +44 (0) 345 080 9000. An electronic certificate can be authenticated [online](#).

BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A member of BSI Group of Companies.



CZ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ **SK** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE/
DE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG/
EN EU DECLARATION OF CONFORMITY/ **EE** EL VASTAVUSAVALDUS/ **FR** UE DECLARATION DE CONFORMITE/ **HR** EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI/ **IT** UE IDICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/
LV EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ **HU** EU MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT/ **NL** EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING/ **PL** UE DEKLARACJA ZGODNOŚCI/ **RO** UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE/ **SI** EU IZJAVA O SKLADNOSTI/
SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / **GR** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /
DK OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING/ **ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/
PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/ **BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
UA ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ / **RS** ЕУ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ
FI EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

CZ Výrobce/ **SK** Výrobca/ **DE** Der Hersteller/ **EN** The manufacturer/ **EE** Tootja/ **FR** Le fabricant/
HR Proizvođač/ **IT** Il fabbricante/ **LV** Ražotājs/ **LT** Gamintojas/ **HU** A gyártó/ **NL** De fabrikant/
PL Producent/ **RO** Fabricantul/ **SI** Proizvajalec/ **SE** Tillverkaren/ **GR** Ο κατασκευαστής/ **DK** Fabrikanten/
ES El fabricante/ **PT** O fabricante/ **BG** производител/ **UA** виробника / **RS** произвођач/
FI valmistaja

ARDON SAFETY S.R.O
TRŽNÍ 2902/14
75002 PŘEROV

CZ prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie II:
SK vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO II. kategórie:
DE erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie II:
EN declares under its own responsibility that the category II Personal Protection Equipment:
EE kinnitab omal vastutusel, et kategooria II isikukaitsevarustus:
FR déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie II:
HR daje izjavu pod osognom odgovornosti da je osobna zaštitna oprema kategorije II:
IT dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria II:
LV uz savu atbildību paziņo, ka II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:
LT savo atsakomybe pareiškia, kad II kategorijos asmens saugos priemonės:
HU saját felelősségére kijelenti, hogy a II. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):
NL verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie II:
PL uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii II:
RO declară pe propria răspundere că DPI din categoria II:
SI izjavi na lastno odgovornost, da je DPI II. kategorije:
SE förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori II:
GR δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας II:
DK erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori II:
ES declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría II:
PT declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria II:
BG декларира на своя отговорност, че ЛПС категория II:



UA заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія II CІЗ:

RS изјављује на своју искључиву одговорност, да је категорија ИИ ОЗО :

FI ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan II henkilönsuojaimet:

BRUNO (D1301, D1302, D1303)

CZ splňuje požadavky nařízení EU

SK je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU

DE den Bestimmungen der EU-Verordnung

EN complies with the provisions of EU Regulation

EE vastab EL määruse

FR est conforme aux dispositions de la Réglementation UE

HR sukladna odredbama EZ Uredbe

IT È conforme alle disposizioni del Regolamento

LV Atbilst ES Regulas

LT Atitinka ES reglamento

HU megfelel az szabályzat előírásainak

NL overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering

PL są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE

RO este conform cu dispozițiile Regulamentului

SI skladen z določbami Pravilnika

SE är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning

GR είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού

DK er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning

ES es conforme con las disposiciones del Reglamento

PT está em conformidade com as disposições do Regulamento

BG отговаря на изискванията на ЕС за регулиране

UA відповідає нормам ЄС

RS у складу са прописима ЕУ

FI noudattaa EU: n säännöksiä

(EU) 2016/425

CZ s odkazem na harmonizovanou normu:

SK v súvislosti s harmonizovanou normou:

DE in Bezug auf die harmonisierte Norm:

EN with reference to the harmonised standard:

EE tingimustele järgides ühtlustatud standardit:

FR en faisant référence à la norme harmonisée:

HR u svezi s usklađenim propisom:

IT in riferimento alla norma armonizzata:

LV prasībāmsaskaņā ar saskaņoto standartu:

LT nuostatas pagal suderintąjį standartą:

HU Harmonizált normára vonatkozóan:

NL met verwijzing naar degeharmoniseerde norm:

PL w odniesieniu do normy zharmonizowanej:



RO referitor la norma armonizată:
SI v zvezi s harmonizirano določbo:
SE med hänvisning till harmoniserad standard:
GR με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:
DK med henvisning til den harmoniserede standard:
ES con referencia a la norma armonizada:
PT relativamente à norma harmonizada:
BG във връзка с хармонизирания стандарт:
UA з посиланням на гармонізований стандарт:
RS у вези са хармонизованим стандардом:
FI viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

EN 812:2012

CZ a je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu ES přezkoušení typu č.
SK a je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu ES skúšky typu
DE und mit der PSA aus der ES-Prüfbescheinigung übereinstimmt:
EN and is identical to the PPE covered by the ES type examination certificate
EE ja on samaväärne ELi tüübihindamissertifikaadiga kaetud isikukaitsevarustusega:
FR et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen ES de type
HR i da je identično s OZO pokrivenom Europskim certifikatom o ispitivanju tipa
IT ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame ES del tipo
LV un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts
LT ir yra identiškas asmens saugos priemonėms, nurodytoms ES tipo tyrimo sertifikate
HU és azonos az EVE tárgyaként megnevezett, az ES típusú vizsgálati bizonyítványban
NL en is identiek aan het PBM onderwerp van het certificaat van het ES-typeonderzoek
PL i są identyczne ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu badania typu ES:
RO și este identic cu DPI obiect al certificatului de examen ES de tip
SI ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala ES vrste
SE och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av ES-typintyget
GR και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ES:
DK og er identisk med det personlige værnemiddel, som er omfattet af ES-typeafprøvningsattest
ES y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen ES del tipo
PT e é idêntico ao EPI objeto do certificado de exame ES de tipo
BG и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕС изследване на типа
UA та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату ЄС про перевірку типу №.
RS и иста је као ОЗО која подлеже ЕС сертификату о испитивању типа бр.
FI ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joille on annettu ES-tyyppitarkastustodistus nro.

504173

CZ vydaného notifikovanou osobou:
SK vydaného notifikovaným orgánom:
DE ausgestellt von der benannten Stelle:



EN issued by the notified body:
EE väljastatud teavitatud asutuse poolt:
FR emis par l'organisme notifié:
HR izdan od strane nadležnog tijela:
IT rilasciato dall'organismo notificato:
LV izdevusi pilvarotā iestāde:
LT išduota notifikuotas įstaigos:
HU ellenőrző szervezet állította ki:
NL afgegeven door de verantwoordelijke instantie:
PL wydane przez jednostkę notyfikowaną:
RO emis de către organismul notificat:
SI izdal priglašeni organ za ugotavljanje skladnosti:
SE utfärdat av det anmälda organet:
GR εκδοθεί από που κοινοποιημένο οργανισμό:
DK udgivet af den bemyndigede myndighed:
ES publicado por el organismo notificado:
PT emitido pelo organismo notificado:
BG издаден от нотифициран орган:
UA виданий Повідомленням органом:
RS издао Именовани орган:
FI tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:

BSI, Maylands Ave., Hemel Hempstead, Herts, HP2 4SQ, UK, n° 0086
23. 10. 2013

Přerov, 22. 4. 2019

Mgr. Tomáš Voženílek
Jednatel společnosti